

MOT DU PRÉSIDENT

JEAN-CLAUDE LORANGER

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

C'est le 25 avril dernier qu'avait lieu l'Assemblée générale annuelle de la Chambre. Plus d'une centaine de personnes y ont participé, notamment pour entendre M. Christian Provencher, vice-président des opérations Canada pour Mines Agnico Eagle. Si vous souhaitez prendre connaissance de notre tout récent rapport annuel, rendez-vous sur notre site Internet, à la section « Publications ».

En faisant le bilan des 12 derniers mois, je me rends compte que plusieurs des préoccupations que la Chambre avait au début de l'année 2017 sont maintenant moins présentes. J'éprouve pour cela un certain sentiment de fierté et d'accomplissement. La santé financière de la Chambre est encore une fois assurée, notamment à cause d'un membership nombreux, gage d'un soutien financier constant.

TRANSPORT AÉRIEN

Cette année, la CCIRN entend exercer des pressions auprès des Ministres des Transports provincial et fédéral en vue d'améliorer les services aériens à

Rouyn-Noranda. Nous avons donc récemment lancé un sondage auprès de nos membres concernant les annulations de vols et nous sommes à examiner les motifs se cachant derrière ces annulations. Cette analyse nous guidera dans nos interventions tout au long de 2018.

PÉNURIE DE MAIN-D'ŒUVRE

La CCIRN se préoccupe depuis maintenant près de 10 ans du dossier de la main-d'œuvre et a fait des Journées RH l'une de ses priorités pour la présente année. Par l'entremise de notre Table RH, nous prévoyons mettre en place différentes activités visant à sensibiliser les employeurs à l'importance de préparer leur relève. Nous souhaitons également leur présenter divers outils favorisant le recrutement et la formation de la main-d'œuvre. Les gestes pour prévenir et contrer la pénurie de main-d'œuvre dans la région doivent être posés, à notre avis, par les employeurs en premier lieu.

HORAIRE D'ÉTÉ

Nous vous invitons à prendre note qu'à compter du **18 mai, nos bureaux seront fermés les vendredis**. Ceci vaudra pour toute la période estivale et se poursuivra jusqu'à la fête du Travail.



C'est tout Desjardins qui appuie les entreprises et leurs actionnaires.



Desjardins

Pour en savoir plus, composez le 819.762.0966.

BABILLARD

La CCIRN est un regroupement volontaire de gens d'affaires, de commerçants (près de 1 100 membres) et de toute personne qui partage sa mission et sa vision. Elle est financée par ses cotisations, ses partenaires et les revenus de ses activités.

R-V D'AFFAIRES AVEC ...

M. RICHARD HARRISSON, ING.

Directeur aux évaluations de projets,
Mine Canadian Malartic

**DÈS 11 H 45 AU CENTRE DES
CONGRÈS, SALLE 6.**

Inscription au
www.ccirn.qc.ca/activites



6 JUIN



13 JUIN

1ÈRE NOMINATION CONCOURS EXTRA

Le 39^e concours Extra vise à reconnaître le succès, les projets et la persévérance des entrepreneurs d'ici.

**DÈS 11 H 45 AU CENTRE DES
CONGRÈS, SALLE 5.**

Inscription au
www.ccirn.qc.ca/activites

REPORTÉ À L'AUTOMNE 2018

ANNONCES

MERCI

À **Origine des Épices, Dans un Jardin, Bijouterie Lingot d'or et Fruits & passion** pour leurs commandites aux kiosques de Loto-Québec pour la **fête des Mères**.

L'an dernier, nous avons lancé une campagne touchant l'utilisation du français au travail. Nous avons l'autorisation de l'**Office québécois de la langue française** pour réutiliser le matériel produit et relancer les capsules au cours des mois à venir. Merci à l'OQLF pour son soutien financier!

À SURVEILLER

Nous vous rappelons que dans le cadre de la campagne **Le français au travail**, quelques commerces et entreprises de Rouyn-Noranda ont participé à des capsules vidéo faisant la promotion de l'utilisation du français au travail. Ces capsules ont été réalisées grâce à une subvention qui lui a été octroyée par l'Office québécois de la langue française.

Vous avez probablement vu passer ces capsules à la télévision. Nous les avons aussi mises en ligne sur notre site Web (section Multimédia), sur notre chaîne YouTube et sur notre page Facebook. Nous vous invitons à les regarder. Vous pourrez constater que plusieurs efforts ont été consacrés à faire du français au travail un élément positif de la réussite entrepreneuriale. Bon visionnement !

ACTIVITÉS EN PHOTOS |

25 AVRIL 2018 - AGA & R-V D'AFFAIRES AVEC M. CHRISTIAN PROVENCHER



La CCIRN recevait **M. Christian Provencher, vice-président des opérations Canada chez Mines Agnico-Eagle Itée**, lors de son Assemblée générale annuelle. Les 115 personnes présentes se sont montrées très attentives afin d'entendre ce qu'il avait à nous présenter.

ACTIVITÉS DE NOS MEMBRES |

L'Association forestière de l'Abitibi-Témiscamingue tiendra, le 12 mai prochain, ses **Portes ouvertes sur notre forêt**. Elle offre ainsi à la population une journée gratuite de découvertes et de plaisir dans le bois, sur un site localisé près de l'aéroport d'Amos. Il s'agit du plus important événement forestier de l'année dans les secteurs de l'Abitibi-Témiscamingue, du Nord-du-Québec et du Nord-Est ontarien.

Vous pouvez par ailleurs vous inscrire au **Raid Aventure Joannès**, un parcours de 5 km dans les très beaux sentiers du Parc-Aventure Joannès. Le parcours offrira plus d'une trentaine d'obstacles dans un décor enchanteur. Pour vous inscrire, rendez-vous au www.inscriptionenligne.ca/raidaventurejoannes. L'activité aura lieu le 2 septembre prochain, au profit du programme éducatif de l'AFAT.

Les 28 et 29 septembre prochains se tiendront les **Journées de la culture**. Afin de célébrer le rapprochement entre la culture et la population,

plusieurs activités culturelles et artistiques seront organisées dans différents lieux de Rouyn-Noranda. Pour la 22^e édition, l'organisation nationale souligne **LES MOTS** sous toutes leurs formes. **Les artistes et organismes culturels de Rouyn-Noranda sont invités à soumettre leurs propositions de projets au plus tard le 28 mai 2018**. La description des différents volets ainsi que le formulaire sont disponibles sur le site Web de la Ville de Rouyn-Noranda, dans la section des Journées de la culture, ou sur la page Facebook des Journées de la culture – Rouyn-Noranda.

Visitez le site de la CCIRN afin d'en savoir davantage sur nos nouvelles activités à venir, ainsi que pour en connaître plus sur les activités de nos membres (section qui leur est dédiée).

FÉLICITATIONS

À **Perreault pièces d'auto inc.** pour son soutien à **La Maison de l'envol de Rouyn-Noranda**. L'entreprise a en effet décidé de remettre à l'organisme 100 \$ pour chaque auto récupérée dans le cadre de son programme Auto Envol.

À **Mine Canadian Malartic** qui a remporté les grands honneurs dans la catégorie **Contribution au développement économique régional - Grande entreprise** au concours **Les Mercuriades de la Fédération des chambres de commerce du Québec**. Bravo à **Mine Raglan** qui a quant à elle reçu le **Mercure Mérite formation et développement de la main-d'œuvre - Grande entreprise**.

À **Agnico-Eagle Itée** qui a reçu le **Filon Entreprise de l'année** lors de la 38^e édition du Gala de l'Entreprise de la Chambre de commerce de Val-d'Or. Bravo à **Trame Architecture + Paysage** qui faisait partie des finalistes.

À la **Fonderie Horne**, à l'**UQAT** et à **sa fondation** pour l'entente visant à établir le meilleur scénario pour la réhabilitation du **parc à résidus Quémont 2**.

Au **Quality Inn** qui a obtenu le prestigieux prix **Hospitalité Platine 2018** décerné par **Choice Hotels Canada**.

AVANTAGES



DICOM

DES RABAIS EXCLUSIFS
SUR VOS ENVOIS !
**JUSQU'À
46%**

INFORMEZ-VOUS
819.797.2000,
poste 221
OU
WWW.CCIRN.QC.CA
dans la section
avantages
aux membres

ccirn | Chambre de commerce
et d'industrie
de Rouyn-Noranda

Petites et moyennes entreprises
et travailleurs autonomes,

**PROTÉGEZ VOTRE
REVENU ET
ASSUREZ VOTRE
SANTÉ !**

Devenez membre de la
CCIRN et adhérez au
**Régime d'assurance
collective des chambres
de commerce.**

Informez-vous au
819 797-2000 poste 221
www.ccirn.qc.ca

ccirn | Chambre de commerce
et d'industrie
de Rouyn-Noranda
membre focal

LA CHAMBRE REMERCIE SES PARTENAIRES PILIERS



IAMGOLD

GOLDCORP
ÉLÉONORE

Chambre de commerce et d'industrie de Rouyn-Noranda
70, avenue du Lac, Rouyn-Noranda, Québec J9X 4N4
Tél. : 819 797-2000 | Téléc. : 819 762-3091
Courriel : reseau@ccirn.qc.ca | WWW.CCIRN.QC.CA

Design & Montage : Marilyne Leclerc.
Rédaction : Lili Germain & Marilyne Leclerc.